



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____

VEWL.# _____

I-171 : ☐ Yes, ☐ No

EXIT VISA: ☐ Yes ☐ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM

Nguyen
Last

Đinh
Middle

Mao
First

Current Address

202/25A Đền Biện Phủ Nam

Date of Birth

1930

Place of Birth

Quang Nam

Previous Occupation (before 1975)
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP

Dates : From

August 2-75 To

April 22-85

10 Y

3. SPONSOR'S NAME:

Maich Bui

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Nguyen Dinh Thao
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Phan Thi So	1932	Wife
Nguyen Dinh Quang	1968	Son
Nguyen Dinh Van	1970	Son
Nguyen Dinh Phuc	1972	Son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYỄN BÌNH THẢO
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
DATE, PLACE OF BIRTH : 1930
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)
SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): NAM Female (Nu): —
MARITAL STATUS Single (Doc than): — Married (Co lap gia dinh): ✓
(Tinh trang gia dinh):
ADDRESS IN VIETNAM : 202/254 ĐIỆN BIÊN PHỦ ĐÀ NẴNG
(Dia chi tai Viet-Nam) VIỆT NAM
POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) ✓ No (Khong) —
If Yes (Neu co): From (Tu): 8/02/75 To (Den): 4/22/85
PLACE OF RE-EDUCATION: AN ĐIỂM
CAMP (Trai tu)
PROFESSION (Nghe nghiep): TRƯỞNG ĐOÀN PHÓ ĐIỀU HỢP, ỦY VIÊN Q.B.QĐĐ
EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): NO
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): QUẢN ĐOÀN TRƯỞNG CÁN SỞ XĐNT
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): TRƯỞNG ĐOÀN PHÓ ĐIỀU HỢP
Date (nam): 1975
APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): — IV Number (So ho so): —
No (Khong): ✓
NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguai di theo): —
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti
MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 202/254 ĐIỆN BIÊN PHỦ
ĐÀ NẴNG VIỆT NAM
NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguai Bao tro):
THANH BUI + THUY SA BUI
U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): — No (Khong): —
RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): Chả mẹ và con
NAME & SIGNATURE: THANH BUI THUY SA BUI
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguai dien don nay) THANH BUI
DATE: 01/10/1989
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : THANH BUI + THUY SA BUI
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
1/ NGUYEN DINH THAO	1930	F
2/ PHAN THI SS	1932	M
3, NGUYEN DINH QUANG	1968	Br
4, NGUYEN DINH TAM	1970	Br
5, NGUYEN DINH PHUC	1972	Br.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Bảo Lãnh Cựu Tù Nhân Cải Tạo

Nguyệt San Chứng Nhân xin gửi đến quý độc giả muốn bảo lãnh thân nhân Cựu Tù Nhân Cải tạo qua đường ODP, hai mẫu đơn mỗi mẫu in hai mặt, có thể dùng kéo cắt ra, để điền vào, xin bảo lãnh cho thân nhân của mình.

- Mẫu thứ nhất là mẫu ghi danh người được bảo lãnh.

- Mẫu thứ hai là mẫu hồ sơ lý lịch của người được bảo lãnh.

Hai mẫu đơn này sau khi được hoàn tất, xin gửi chung cả hai mẫu về địa chỉ của:

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

P.O. BOX 5435

Arlington, VA 22205-0635

Nếu có thắc mắc, xin viết thư về địa chỉ trên hoặc gọi điện thoại số (Bà Thợ)

Nguyệt San Chứng Nhân được biết, những đơn xin bảo lãnh Cựu Tù Nhân Cải Tạo sẽ được Hội chuyển thẳng đến bộ ngoại giao Hoa Kỳ để chờ can thiệp.

Bảo Lãnh Cựu Tù Nhân Cải Tạo Theo Cách Đoàn Tụ



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

PO BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE.

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____

VEWL.# _____

I-171 : ☐ Yes, ☐ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

- APPLICANT IN VIETNAM NGUYỄN ĐÌNH THẢO
Last Middle First
Current Address 202/25A ĐIÊN BIÊN PHỦ ĐN-VN
Date of Birth 1930 Place of Birth ĐẠI LỘC, QUẢNG NAM ĐV
Previous Occupation (before 1975) TRUNG ĐOÀN PHÓ ĐIÊN HỢP, ỦY VIÊN QUÂN L.S. RDD
(Rank & Position)
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 8/2/1975 To 4/22/85
3. SPONSOR'S NAME: THUY SA BUI
Name

Address & Telephone

- NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone	Relationship
<u>THANH BUI</u>	<u>Rể</u>
<u>THUY SA BUI</u>	<u>Con gái</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : THANH BUI + THU SA BUI
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
1. NGUYEN DINH THAO	1930	BA
2. PHAN THI SO	1932	ME
3. NGUYEN DINH QUANG	1968	EM
4. NGUYEN DINH TAM	1970	EM
5. NGUYEN DINH PHUC	1972	EM

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

202/252 DIEN BIEN PHU
HA NANG VIET NAM

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Nguyệt San Chứng Nhân xin gửi đến quý độc giả muốn bảo lãnh thân nhân Cụ Tú Nhân Cải tạo qua đường ODP, hai mẫu đơn mỗi mẫu in hai mặt, có thể dùng kéo cắt ra, để điền vào, xin bảo lãnh cho thân nhân của mình.

- Mẫu thứ nhất là mẫu ghi danh người được bảo lãnh.

- Mẫu thứ hai là mẫu hồ sơ lý lịch của người được bảo lãnh.

Hai mẫu đơn này sau khi được hoàn tất, xin gửi chung cả hai mẫu về địa chỉ của:

**HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ
VIỆT NAM**

P.O. BOX 5435

Arlington, VA 22205-0635

Nếu có thắc mắc, xin viết thư về địa chỉ trên hoặc gọi điện thoại số (703) 560-0058 (Bà Thợ)

THANH BUI



HỘI GIÀ ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ
VIỆT NAM.

P.O BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205 - 0635



Nguyễn Đình Thảo

Sinh năm : 1930

Quê Quên : Hải Phòng

Hải Lân - Quảng Nam

Đ. Hải, ~

²
nguyen tinh thao

BỘ NỘI VỤ
TRẠI QL VÀ GT-PN AN ĐIỂM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban
hành theo công văn số
2565 ngày 27 tháng 11
năm 1972

Số 18 GRT

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số 699 ngày 09 tháng 4 năm 1985
của Ủy ban nhân dân tỉnh QN-ĐN

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh NGUYỄN ĐÌNH THẢO Sinh năm 1930

Các tên gọi khác

Nơi sinh Đại lộc - QN-ĐN

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 202 Điện Biên Phủ - Đà Nẵng

Cán tại Trung đoàn phó điều hợp, ủy viên quận bộ quốc dân đảng

Bị bắt ngày 02/8/1975 An phạt TTCT

Theo quyết định, án văn số 1272 ngày 30 tháng 3 năm 1977 của Ủy ban
nhân dân tỉnh QN-ĐN

Đã bị tống án Đã, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án Đã, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại Thôn Bàn tán - Đại đồng - Đại lộc - QN-ĐN

Nhận xét quá trình cải tạo

Có nhiều biểu hiện tiến bộ trong cải tạo, lao động nhiệt tình,
nội quy chấp hành tương đối nghiêm, cải tạo khá. Nay anh Thảo
được phóng thích về sum họp cùng gia đình, trại đã nghỉ chính
quyền địa phương tiếp tục quản lý, giáo dục, giúp đỡ để anh Thảo
trở thành người công dân có ích cho xã hội.

Hướng sự phát triển diện tại UBND Phường, xã: Đại đồng - Đại lộc - QN-ĐN

Trước ngày 24 tháng 4 năm 1985

Lần tay người trả phải

Của Nguyễn Đình Thảo

Danh bản số 1226

Lưu tại QN-ĐN

Stp tên, chữ ký

người được cấp giấy

Ngày 22 tháng 4 năm 1985

Giám thị

Nguyễn Đình Thảo

CONTROL

____ Card
____ ☒ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "DP"
____ Copy Date _____
____ Membership; Letter

6/1/89 [signature]